

**Ungarn-Budapest: Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med skolebygninger**

OJ S 78/2016 21/04/2016

Bekendtgørelse om indgåede kontrakter

Bygge og anlæg

Direktiv 2004/18/EF

**Del I: Ordregivende myndighed**

---

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: Nemzeti Sportközpontok

CVR-nummer: AK15494

Postadresse: Hermina út 49.

By: Budapest

Postnummer: 1146

Land: Ungarn

Att: Kovácsics András

E-mail: [akovacsics@mnsk.hu](mailto:akovacsics@mnsk.hu)

Telefon: +36 14714334

Fax: +36 14714103

**Internetadresse(r):**Overordnet internetadresse for den ordregivende myndighed: [www.mnsk.hu](http://www.mnsk.hu)**I.2. Type ordregivende myndighed**

Andet: költségvétési szerv

**I.3. Hovedaktivitet**

Andet: sport

**I.4. Kontrakt indgås på andre ordregivende myndigheders vegne**

Den ordregivende myndighed indkøber på andre ordregivende myndigheders vegne: ja

Officielt navn: Izsák Város Önkormányzata

CVR-nummer: AK03391

Postadresse: Szabadság tér 1.

By: Izsák

Postnummer: 6070

Land: Ungarn

**Del II: Kontraktens genstand**

---

**II.1. Beskrivelse****II.1.1. Betegnelse**

Izsákon megvalósuló 24 tantermes általános iskola tervezése és kivitelezése vállalchafti szerződés alapján.

**II.1.2. Kontraktype og udførelses- eller leveringssted**

Bygge- og anlægsarbejder

Projektering og udførelse

Hovedudførelsessted: Tervezés: 1146 Budapest, Hermina út 49.

Kivitelezés: Izsák közigazgatási területén fekvő 1817, 1818, 1819, 1920 helyrajzi számú telkek egyesítésével kialakított Hrsz: 1817 számú ingatlan.

NUTS-kode HU Magyarország

### **II.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem**

### **II.1.4. Kort beskrivelse af kontrakten eller indkøbet/indkøbene**

Izsákon megvalósuló 24 tantermes általános iskola tervezése és kivitelezése vállalozási szerződés alapján.

### **II.1.5. CPV-kode(r)**

45214200 Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med skolebygninger, 45214210 Opførelse af grundskoler, 71220000 Arkitektprojektering

### **II.1.6. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud**

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

## **II.2. Kontraktens/delaftalens samlede værdi**

### **II.2.1. Kontraktens/delaftalens samlede værdi**

Værdi: 2 950 065 152 HUF  
eksklusive moms

## **Del IV: Procedure**

---

### **IV.1. Proceduretype**

#### **IV.1.1. Proceduretype**

Åben

### **IV.2. Tildelingskriterier**

#### **IV.2.1. Tildelingskriterier**

Det økonomisk mest fordelagtige bud vurderet på grundlag af

1. Egyösszegű nettó ajánlati ár a kivitelezési munkára (HUF). Vægtning 65
2. Egyösszegű nettó ajánlati ár a tervezési munkára (HUF). Vægtning 10
3. A Döntés – előkészítő tanulmány szakmai kidolgozottsága. Vægtning 25

#### **IV.2.2. Oplysninger om elektronisk auktion**

Der er anvendt elektronisk auktion: nej

### **IV.3. Administrative oplysninger**

#### **IV.3.1. Sagsnummer hos den ordregivende myndighed**

75-15-2500

#### **IV.3.2. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt**

##### **Udbudsbekendtgørelse**

Bekendtgørelsens nummer i EUT S: [2015/S 203-367961](#) af 20.10.2015

## **Del V: Kontrakttildeling**

---

Kontraktnr.: 1

Delkontraktnr.: 1

- Betegnelse for delkontrakten: Vállalkozási szerződés

**V.1. Dato for indgåelse af kontrakten**

9.3.2016

**V.2. Oplysninger om tilbud**

Antal modtagne tilbud: 4

**V.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: West Hungária Bau Kft. (Konzorciumvezető)

Postadresse: Vendel Park, Huber u. 1.

By: Biatorbágy

Postnummer: 2051

Land: Ungarn

E-mail: [vallalkozas@whb.hu](mailto:vallalkozas@whb.hu)

Telefon: +36 96511350

Fax: +36 96511434

**V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi**

Udbuddets samlede værdi:

Værdi: 2 950 065 152 HUF

eksklusive moms

**V.5. Oplysninger om underentreprise**

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: ja

Værdi eller andel af kontrakten, der sandsynligvis vil blive givet i underentreprise til tredjemand

:

Ikke kendt

**Del VI: Supplerende oplysninger**

---

**VI.1. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

**VI.2. Yderligere oplysninger**

Összegezés (eljárás eredményéről) megküldésének napja: 2015. március 09.

A nyertes ajánlattevő kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerinti minősítése: West Hungária Bau Kft. közép-vállalkozás és Fejér-b.á.l. Zrt.

közép-vállalkozás

Ajánlattevők neve, címe:

— ZÁÉV Építőipari Zrt., 8900 Zalaegerszeg, Millenium köz 1., Magyarország,

— Penta Industry Kft., 1148 Budapest, Kerepesi út 52., Magyarország,

— Aktuál Bau Építőipari és Kereskedelmi Kft., 4400 Nyíregyháza, Sóstói u. 61., Magyarország,

— West Hungária Bau Kft. (konzorciumvezető) 2051 Biatorbágy, Vendel Park, Huber u. 1.

Magyarország és FEJÉR-B.Á.L. Zrt. 8086 Felcsút, Fő út 217. Magyarország közös ajánlattevők.

**VI.3. Klageprocedurer****VI.3.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadresse: Riadó u. 5.

By: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungarn  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefon: +36 18828594  
Fax: +36 18828593  
Internetadresse: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

#### **VI.3.2. Klageprocedure**

Præcise oplysninger om klagefrist(er): A Kbt. 137. § rendelkezései szerint.

#### **VI.3.3. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren**

Officielt navn: Közbeszerzési Döntőbizottság  
Postadresse: Riadó u. 5.  
By: Budapest  
Postnummer: 1026  
Land: Ungarn  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefon: +36 18828594  
Fax: +36 18828593  
Internetadresse: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

#### **VI.4. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

18.4.2016